

# DIALATRON®



## MARS

**F** Notice d'utilisation p.2

**GB** User guide p.5

**ge**marc

DIALATRON est une marque déposée de Geemarc Télécom  
DIALATRON is a registered trade mark of Geemarc Telecom

T  
e  
l  
e  
p  
h  
o  
n  
e

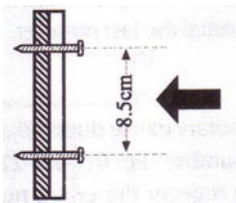
## 1 - RACCORDEMENT

Branchez le conjointeur téléphonique dans la prise téléphonique murale (Classé TRT-3 selon la norme EN60950). (pile non nécessaire)

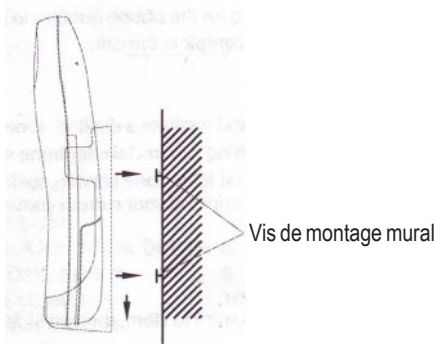
## 2 - POSITION MURALE

Pour maintenir votre combiné en position verticale, suivez les instructions ci-dessous:

- Percez deux trous verticaux distants de 8.5cm.
- Insérez les deux chevilles dans les trous.
- Vissez les deux vis correspondantes aux chevilles en laissant dépasser les têtes d'environ 3mm.



- Insérez le socle mural.



### **3 - RECEVOIR UN APPEL**

- Lorsque le téléphone sonne, appuyez sur la touche **ON/OFF** pour parler à votre correspondant (le voyant «**IN USE**» est allumé).
- La conversation terminée, appuyez sur la touche **ON/OFF** pour libérer la ligne (le voyant «**IN USE**» s'éteint).

### **4 - APPELER**

- Appuyez sur la touche **ON/OFF**.
- Composez le numéro de votre correspondant.
- La conversation terminée, appuyez sur la touche **ON/OFF** pour libérer la ligne.

### **5 - RAPPEL DU DERNIER NUMERO**

- Appuyez sur la touche **ON/OFF**.
- Appuyez sur la touche **REDIAL**, le dernier numéro établi se recompose automatiquement.

### **6 - MEMORISER UN NUMERO DE TELEPHONE**

- Appuyez sur la touche **ON/OFF**.
- Composez le numéro à mémoriser.
- Appuyez sur la touche **MEM**.

### **7 - APPEL DU NUMERO EN MEMOIRE**

- Appuyez sur la touche **ON/OFF**.
- Appuyez sur la touche **MEM**, le numéro en mémoire se recompose automatiquement.

### **8 - FONCTION SECRET**

Cette touche permet de couper ponctuellement le microphone en cours de communication.

- Appuyez et maintenez la touche **MUTE**, votre correspondant ne vous entend plus.
- Relâchez la touche **MUTE** pour rétablir la conversation.

### **9 - PAUSE**

Permet d'insérer une pause dans la numérotation lors de la mémorisation d'un numéro par exemple.

## **10 - TOUCHE R, \* et #**

Touche d'accès aux Services Spéciaux de France Télécom.

Note : si vous n'êtes abonnés à aucun service spécial, un appui sur la touche R coupe la ligne lorsque vous êtes en communication.

## **11 - GARANTIE**

Cet appareil est garanti 1 an pièces et main-d'oeuvre. La date d'achat figurant sur le ticket de caisse fera foi. Cette garantie s'exerce sous réserve d'une utilisation normale de l'appareil. Les dommages occasionnés par les surtensions électriques, la foudre ou par un choc sur l'appareil ne peuvent en aucun cas être couverts par la garantie.

**Raccordement téléphonique** : les tensions présentes sur ce réseau sont classées TRT-3 (Tension de Réseau de Télécommunication) au sens de la norme EN60950.

Ce produit respecte les exigences de compatibilité électro-magnétique et de sécurité électrique demandées par la directive européenne RTTE. Par ailleurs, il est compatible avec les différents réseaux téléphoniques européens (normes TBR21/37/38). Le fonctionnement de l'appareil n'est pas garanti si le courant de ligne est inférieur à 18 mA.



Parc de l'Etoile  
2, rue Galilée  
59760 Grande Synthé

**TEL. SERVICE APRES VENTE :**  
**03 28 58 75 99**

## 1 - CONNECTING LINE CORDS

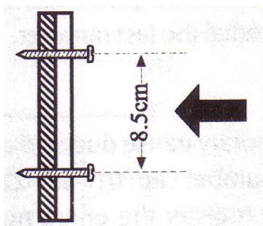
Connect the PTT plug to the wall socket (classified TNV-3 according to EN60950 standard).

Note : no battery required.

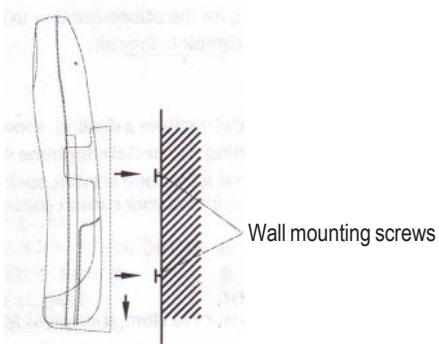
## 2 - WALL MOUNTING

To wall-mount your telephone, follow the instructions :

- Make two holes in the wall 8.5cm apart located on a vertical centre line. insert wall plugs and wall mounting screws. The screws should protrude from the wall by 3 mm.



- Slowly slide the wall bracket down until it snaps into place.



### **3 - ANSWERING INCOMING CALLS**

When an incoming call is received, the telephone will ring.

- To answer the call press the **ON/OFF** button (the **IN USE** LED light) and speak.

- On completion of the call, press the **ON/OFF** button again to release the line (the **IN USE** LED turn off).

### **4 - MAKING A CALL**

- Press the **ON/OFF** button (the **IN USE** LED light).

- Await the dial tone and dial required number.

- On completion of the call, press the **ON/OFF** button again to release the line (the **IN USE** LED turn off).

### **5 - LAST NUMBER REDIAL**

- Press the **ON/OFF** button.

- Await the dial tone and press the **REDIAL** button.

The previously dialled number will be automatically re-dialled.

### **6 - MEMORY FUNCTION**

To store a number in memory:

- Press the **ON/OFF** button.

- Dial the number.

- Press the **MEM** button.

To dial a number from memory:

- Press the **ON/OFF** button.

- Press the **MEM** button.

The stored number will be dialled automatically.

### **7 - MUTE BUTTON**

If you wish to speak privately to someone else in the room – without your caller overhearing, press and hold the **MUTE** button. You will still be able to hear the caller's but they cannot hear you during the mute operation. To resume normal conversation , release the **MUTE** button.

### **8 - PAUSE FUNCTION**

Allows you to insert a temporary pause during dialing sequence.

For example, dialing an international number (eg: 00-886-22-795-1234), some PBX systems will not register the entire number entry without a pause between the prefix numbers.

You may have to dial 00 **P**, dial 886 **P**.

This allows adequate timing for the phone number to register with the PBX system and complete the call. In case of difficulty, contact your PBX manufacturer or installer.

### **9 - R (RECALL) FUNCTION**

Press **R** button to terminate a call and institute dialing tone for another call or to get another call from "Call Waiting" (a special telephone service).

NOTE: If you do not have special telephone services from your operator, such as Call Waiting, pressing **R** button during a call may disconnect your current conversation.

### **10 - \* & # BUTTONS:**

These are used with the new services provided on digital exchanges. For details please contact your network operator.

## 11 - GUARANTEE

From the moment your Geemarc product is purchased, Geemarc guarantee it for the period of one year. During this time, all repairs or replacements (at our option) are free of charge. Should you experience a problem then contact our helpline or visit our website at [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com). The guarantee does not cover accidents, negligence or breakages to any parts. The product must not be tampered with or taken apart by anyone who is not an authorised Geemarc representative. The Geemarc guarantee in no way limits your legal rights. **IMPORTANT: YOUR RECEIPT IS PART OF YOUR GUARANTEE AND MUST BE RETAINED AND PRODUCED IN THE EVENT OF A WARRANTY CLAIM**  
**Please note:** The guarantee applies to the United Kingdom only.

**Declaration :** Hereby Geemarc Telecom SA declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio and Telecommunications Terminal Equipment Directive 1999/5/EEC and in particular article 3 section 1a, 1b and section 3. The telephone does not operate if the line current is lower than 18 mA.

**Telephone connection :** Voltages present on the telecommunication network are classified TNV-3 (Telecommunication Network Voltage) according to the EN60950 standard.



**For product support and help visit our website at [www.geemarc.com](http://www.geemarc.com)**  
telephone 01707 384438  
or fax 01707 372529